

The Bell of Atri | Part 02

Texto linha a linha (sem notes)

But The King **did not ring the bell**;
Mas o Rei **não tocou o sino**;

he stopped and **raised his hand**.
ele parou e **levantou sua mão**.

"**My people**", he said,
"**Meu povo**", ele disse,

"**this bell is yours**, but you must never use it **except in times of need**.
"**este sino é de vocês**, mas vocês nunca devem usá-lo **exceto em tempos de necessidade**.

When it rings, **the judges shall come together at once**,
Quando ele tocar, **os juízes irão se juntar imediatamente**,

hear the case, and give justice.
ouvir o caso e dar justiça.

Rich and poor, young and old,
Ricos e pobres, jovens e velhos,

it doesn't matter, all will be judged equally."
não importa, todos serão julgados igualmente."

Many times, **through the years**,
Muitas vezes, **ao longo dos anos**,

the bell in the marketplace **called the judges**.
o sino da feira **chamou os juízes**.

Many troubles were corrected,
Muitos problemas foram corrigidos,

and **criminals answered for their crimes**.
e **criminosos responderam por seus crimes**.

Texto linha a linha (com notes)

But The King **did not ring the bell**;
Mas o Rei **não tocou o sino**;

he stopped and **raised his hand**.
ele parou e **levantou sua mão**.

"raised" é o passado de "raise", que quer significar "levantar" ou "mover para cima".

*Raise your hand if you know the answer.
Levante a mão se você sabe a resposta.*

*He raised the gun and fired.
Ele levantou a arma e disparou.*

"My people", he said,
"Meu povo", ele disse,

"this bell is yours", but you must never use it **except in times of need**.
"este sino é de vocês", mas vocês nunca devem usá-lo **exceto em tempos de necessidade**.

"yours" quer dizer "seu", "que pertence a você". Observe os exemplos:

*Is that book yours?
Aquele livro é seu?*

*My car is old, but yours is older.
Meu carro é velho, mas o seu é mais velho.*

When it rings, **the judges shall come together at once**,
Quando ele tocar, **os juízes irão se juntar imediatamente**,

hear the case, and give justice.
ouvir o caso e dar justiça.

Rich and poor, young and old,
Ricos e pobres, jovens e velhos,

it doesn't matter, all will be judged equally."
não importa, todos serão julgados igualmente."

Many times, through the years,
Muitas vezes, ao longo dos anos,

the bell in the marketplace called the judges.
o sino da feira chamou os juízes.

Many troubles were corrected,
Muitos problemas foram corrigidos,

"trouble" quer dizer "problema", "dificuldades", etc. Observe os exemplos abaixo:

The new system is giving me trouble.
O novo sistema está me dando problemas.

I had a little trouble finding the place.
Eu tive um pouco de dificuldade para encontrar o local.

and criminals answered for their crimes.
e criminosos responderam por seus crimes.

Texto para treinamento:

But The King did not ring the bell; he stopped and raised his hand. "My people", he said, "this bell is yours, but you must never use it except in times of need. When it rings, the judges shall come together at once, hear the case, and give justice. Rich and poor, young and old, it doesn't matter, all will be judged equally." Many times, through the years, the bell in the marketplace called the judges. Many troubles were corrected, and criminals answered for their crimes.